

We need people like you

Are you a professional looking for a rewarding job with an employer that acknowledges your contributions? Care as much about your quality of life as you do about the quality of your work? Looking for a company with opportunities for advancement? If so, this is the place for you!

Versacom is a leader in the Canadian language industry and has set itself apart for over 25 years through the importance it places on client satisfaction and employee well-being. We are not just any employer: we are Canada's only major language services firm owned and operated entirely by language professionals. Driven by the values of insight, heart and strength, our firm was built by language professionals from the ground up.

Bilingual reviser (English to French) Position opening immediately

Banking sector

This might be a great opportunity for you if you have at least five years' experience revising translations, are conversant with the banking field and have good general knowledge. We are looking for a curious, versatile, detail-oriented individual with strong terminology and documentary research skills.

As a member of our impressive team, you would be called on to exercise professional judgment in finding and choosing the information required to accurately revise a variety of documents, many of them specialized. You would also work closely with our Service Centre and Terminology Centre, and help maintain successful, professional relationships with clients.

Primary duties

- Revise specialized translations in the field of banking, within established time frames and in keeping with Versacom's and your profession's stringent quality standards.
- Validate terminology and sources cited, and conduct further research as required.
- Maximize each text's strategic effectiveness in keeping with client objectives.
- Provide feedback to translators to support their professional development.
- Working with the Service Centre, keep close track of current projects and deadlines.
- Make optimal use of translation-assistance, research and management tools.
- Communicate effectively with Versacom's collaborators and clients.

Education and skills

- University degree (bachelor's or higher) in translation
- At least five years' experience in English-to-French translation
- At least five years' experience revising English-to-French translations
- Excellent writing and research skills and the ability to apply them to revision
- Flawless command of the French language and excellent understanding of English, spoken and written
- Proficiency in the tools commonly used in the language industry
- Excellent communication skills with both clients and colleagues
- Professionalism and a strong client focus
- Good teamwork and interpersonal skills
- Strong analytical skills and insatiable intellectual curiosity
- Exceptional attention to detail and conscientiousness
- High level of efficiency and autonomy
- Flexibility to handle urgent requests
- Ability to effectively manage simultaneous priorities
- Ideally, certification by an association of language professionals, or plans to become certified

As a member of Versacom's team, you'll enjoy very competitive total compensation and a full range of benefits from day one, including comprehensive group insurance, a group RRSP, reimbursement of annual membership dues for professional associations related to your duties, internal and external training, and more.

Work-life balance is very important to us, and remote work is part of our approach, regardless of your position.

Visit our website and send us your résumé today!

<https://www.versacom.ca/en/current-work-and-job-opportunities>